

«ТАСДИҚ МЕКУНАМ»

Ректори Муассисаи давлатии
таълимии «Донишгоҳи давлатии
Бохтар ба номи Носири Хусрав»

доктори илмҳои иқтисодӣ, профессор
Қурбонзода Маҳмадали Раҳмат



2025 с.

ТАҚРИЗИ МУАССИСАИ ПЕШБАР

Муассисаи давлатии таълимии «Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав» ба диссертатсияи Нажмудинзода Рисолат Хайридин дар мавзуи «Таърихи ташаккули истилоҳоти забоншиносии тоҷик» барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илм аз рӯйи ихтисоси 10.02.19-Назарияи забон пешниҳод шудааст.

Мутобиқати мавзӯ ва мухтавои диссертатсия ба шиносномаи ихтисоси илмӣ. Диссертатсияи Нажмудинзода Рисолат Хайридин таҳқиқоти илмӣ анҷомёфта ба ҳисоб рафта, ба таҳқиқи масъалаҳои назариявии таърихи ташаккули истилоҳоти забоншиносии тоҷик бахшида шуда, он барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илм аз рӯйи ихтисоси 10.02.19-Назарияи забон пурра мувофиқат менамояд.

Мубрамии мавзуи таҳқиқоти диссертатсионии Нажмудинзода Рисолат Хайридин дар мавзуи «Таърихи ташаккули истилоҳоти забоншиносии тоҷик» дар он зоҳир мегардад, ки бояд илми забоншиносӣ дар баробари дигар масъалаҳои таърихи ташаккули истилоҳотро мавриди таҳқиқ қарор гирифта, донишҳои забоншиносии ҳудро дар асоси таърихӣ он инкишоф диҳад. Зеро, маҳз истилоҳот заминаи асосии дарки дониш ва илмҳо буда, дар шароити кунунӣ таҳқиқу баррасӣ намудани он муҳим аст. Аз ин нуқтаи назар, таҳқиқи таърихи ташаккули истилоҳоти забоншиносии тоҷик хеле муҳим ва зарур буда, то имрӯз ҳарчанд доир ба ин самт таҳқиқи бунёдии илмӣ дар забоншиносии тоҷик аз ҷониби забоншиносон таълиф гардида бошад ҳам, вале доир ба таърихи ташаккули истилоҳоти забоншиносӣ дар бахшу гурӯҳҳои мушаххас қори алоҳидаи таҳқиқӣ ба анҷом нарасидааст.

Аз ин лихоз, дар таҳкикоти диссертатсионӣ тасмим гирифта шуд, ки вобаста ба таърихи ташаккули истилоҳоти забоншиносии тоҷик дар асоси манбаъҳои бостонӣ, асрҳои миёна ва даврони муосир қори таҳқиқ ба анҷом расонида шуда, зимни он шаклгирӣ ва инкишофи истилоҳоти соҳаи забоншиносиро ба таври мушаххас таҳлил ва баррасӣ намудааст.

Дарачаи асосноккунии гузоришҳои илмӣ, хулосаю пешниҳод, ки дар диссертатсия оварда шудаанд

Натиҷаҳои тадқиқоти унвонҷӯ дар нашриётҳои тақризшавандаи КОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ва дар маҷаллаҳои конференсияи байналмилалӣ ва ҷумҳуриявӣ минтақавӣ интишор гардидааст.

Хулосаҳои муаллиф оид ба амалисозии мавзӯи мазкур маводҳои фактологӣ аз адабиёти бадеӣ ва адабиёти ғирдоваришуда буда, илман асоснок карда шудааст.

Дар натиҷаи омӯзиши маводи мазкур гардид, ки то инҷониб роҷеъ ба таърихи ташаккули истилоҳоти забоншиносии тоҷикро аз нигоҳи илми муосири забоншиносӣ ба таври ҷудогона таҳқиқ ба анҷом нарасидааст.

Таҳқиқоти диссертатсионӣ бо “Барномаи рушди забони давлатӣ барои солҳои 2020-2030 (қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 28.11.2020, №647)” иртибот дорад. Мавзӯи таҳқиқи мавриди назар як ҷузъи қорҳои илмӣ-таҳқиқии кафедраи таърихи забон ва типологияи Донишгоҳи миллии Тоҷикистон мебошад ва ба мавзӯҳои таҳқиқи илмӣ робитаи зич дорад.

Навгони илмӣ таҳқиқ ва саҳеҳии натиҷаҳои гирифташуда

Навовариҳои паҷуҳиш дар он зоҳир мегардад, ки бори аввал дар илми забоншиносии муосири тоҷик таърихи ташаккули истилоҳоти забоншиносӣ мавриди таҳлилу таҳқиқ қарор гирифта, вижагиҳои он дар мароҳили гунонгути таърихӣ муайян карда шудааст. Дар рисола бори нахуст аз нигоҳи илми муосири забоншиносӣ ташаккули истилоҳоти забоншиносии тоҷик дар даврони бостон ва асри миёна ба таври ҷудогона омӯхта шудааст. Ҳамчунин аввалин маротиба таъсирпазирии байнихамдигарии низоми грамматикӣ араб, олимони тоҷиктабор ва ташаккули истилоҳоти забоншиносии тоҷик баррасӣ гардида, истилоҳоти баҳши овошиносӣ, луғатшиносӣ, сарф ва наҳв дар илми забоншиносӣ гурӯҳманбӣ карда шудааст.

Аҳамияти илмӣ, амалӣ, иқтисодӣ ва иҷтимоии натиҷаҳои диссертатсия

Аҳамияти назариявӣ диссертатсия дар он аст, ки натиҷа ва хулосаҳои пешниҳодшуда дар он имкониятҳои фаровонро барои паҷуҳишҳои минбаъдаи забоншиносӣ, масъалаҳои марбут ба истилоҳоти забоншиносӣ мукамал месозад. Моҳияти амалӣ дар он зоҳир мешавад, ки маводи диссертатсияи мазкурро дар дарсҳои лексионӣ, дар курсу семинарҳои махсус

аз таърихи забони тоҷикӣ, таърихи истилоҳоти илмӣ, ба хусус, забоншиносӣ дар факултетҳои равияи филологӣ ва дигар риштаҳои илмҳои филологӣ мавриди истифода қарор додан мумкин аст ва ҳамчунин, истилоҳоти махсуси илмӣ соҳаро дар фарҳангномаҳо чун мавод истифода намудан мувофиқи мақсаду матлаб хоҳад буд.

Дарачаи эътимоднокии натиҷаҳои таҳқиқ, дурустӣ ва асоснокии натиҷаҳои таҳқиқ

Дарачаи эътимоднокии кори таҳқиқоти мазкурро дақиқии маълумот, маводи кофӣ таҳқиқотӣ, коркарди натиҷаҳои таҳқиқот, ҳаҷми интишорот ва гузаронидани таҳқиқоти илмӣ диссертатсионӣ собит менамоянд. Хулоса ва тавсияҳои додашуда дар асоси таҳлили илмӣ натиҷаҳои таҳқиқоти назариявӣ ва амалӣ пешниҳод шудаанд. Ҳамзамон, масъалаҳои муҳимми диссертатсия дар конференсияҳои илмӣ амалии Донишгоҳи байналмилалӣ забонҳои хориҷии Тоҷикистон ба номи Сотим Улуғзода ва Донишгоҳи миллии Тоҷикистон, дар семинарҳои илмӣ-методӣ ва илмӣ-назариявӣ баён гаштааст.

Саҳми шахсии доктарабон дарёфти дараҷаи илмӣ дар таҳқиқот

Дар таҳқиқот аз он иборат аст, ки дараҷаи омӯзишу таҳқиқи илмӣ олимону муҳаққиқони ватанӣ хориҷӣ, асоси заминаҳои амалию назариявӣ таҳқиқоти диссертатсиониро мушаххас намуда, дар заминаи ҷамъоварии мавод ва сарчашмаҳои амиқи истифодашуда дар илми забоншиносӣ тоҷик таърихи ташаккули истилоҳоти забоншиносӣ тоҷик дар асоси маводи фарҳангҳои мавҷудаи пешин ва осори донишмандони асрҳои миёна, инчунин, баҳрабардорӣ аз фарҳангҳои тафсири доир ба истилоҳоти забоншиносиро мавриди таҳқиқи ҷудогона қарор додааст.

Ҳамчунин, саҳми дигар доктарабон дар он аст, ки ӯ дар заминаи омӯзиши маводи илмӣ-методӣ ва сарчашмаҳои таҳқиқот, таърихи ташаккули истилоҳоти забоншиносӣ тоҷикиро аз нигоҳи илми муосири забоншиносӣ муайян намудааст.

Наشري натиҷаҳои таҳқиқ дар маҷаллаҳои тақризишавандаи илмӣ

Унвонҷӯ муаллифи 8 мақолаи илмӣ марбут ба кор мебошад, ки аз ҷумла 6 мақола дар маҷаллаҳои илмӣ тақризишавандаи КОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон ва 2 мақола дар маҷмааҳои конференсияҳои байналмилалӣ ва ҷумҳуриявӣ минтақавӣ ба ҷоп расонидааст. Интишороти муаллиф натиҷаҳои асосии диссертатсияро дар бар мегирад. Дар мақолаҳои илмӣ муаллифи рисола муҳтавои тадқиқот ба таври лозима инъикос ёфтааст. Натиҷаҳои таҳқиқ эътимодбахш буда, аз тарафи муаллиф бевосита дар марҳилаҳои гуногун коркард, тасвӣ ва баррасӣ шудаанд.

**Арзёбии мазмуни диссертатсия ва дараҷаи ба итмом расидани он.
Сохтор ва ҳаҷми диссертатсия**

Диссертатсияи ба тақриз пешниҳодгашта аз муқаддима, се боб, нух зербоб, хулоса, тавсияҳо оид ба истифодаи амалии натиҷаҳои таҳқиқот ва рӯйхати адабиёт иборат аст. Ҳаҷми умумии диссертатсия 170 саҳифаи чопи компютерио ташкил медиҳад.

Дар муқаддима аҳамияти мавзӯ, дараҷаи омӯзиш, мақсад ва вазифаҳои таҳқиқ, объекту предмет, манбаъҳо, асосҳои назарӣ ва методологии илмӣ, аҳамияти назариявӣю амалии таҳқиқот, нағзҳои илмиву тасвиб ва амалисозии натиҷаҳои таҳқиқоти диссертатсионӣ таҳлилу баррасӣ шудаанд.

Боби якуми диссертатсия “Назаре ба таърихи ташаккули истилоҳоти забоншиносии тоҷик” унвон дошта, дар он аз бобати омӯзиши таърихи истилоҳоти забоншиносии тоҷик сухан рафтааст.

Дар боби аввали диссертатсия андешаҳои забоншиносони Ҳинд, Чину Эрон, Юнон ва мамлакатҳои гуногуни Шарқу Ғарбро доир ба пайдоиши илми забоншиносӣ оварда шудааст. Ба ақидаи муаллиф дар сарчашмаҳои илмию таърихӣ ва манбаъҳои муътамад забони тоҷикӣ ва таърихи ташаккулу таҳаввул ва рушду инкишофи онро чун дигар забонҳои эронӣ ба се давраи таърихӣ тақсим намудаанд: а) давраи бостон ё қадим; б) давраи миёна; в) давраи нав ё қадид.

Унвонҷӯ кайд менамояд, ки, дар шаклгирии истилоҳоти забоншиносии бахшҳои сарфу наҳв донишмандони асримиёнаи форсу тоҷик, аз қабилҳои Ибни Сино, Шамси Қайси Розӣ, Насириддини Тӯсӣ, Хоҷа Ҳасани Нисорӣ саҳми муҳим гузоштаанд.

Боби дууми диссертатсия таҳти унвони “Гуруҳбандии истилоҳоти забоншиносӣ” ба таҳқиқи хусусиятҳо ва гуруҳбандии истилоҳоти забоншиносии тоҷик бахшида шудааст. Дар боби мазкур мавриди овошиносӣ ё фонетика бахше аз забоншиносӣ аст, ки ба таҳқиқи овозҳои гуфтори инсон мепардозад, сухан рафтааст. Муаллифи диссертатсия кайд менамояд, ки онд ба овошиносӣ ё фонетика дар таърихи илми забоншиносӣ истилоҳоти зиёде қорбасти мегардид ва ин истилоҳот тавассути осори илмие, ки аз қанде онҳоро чун намуна то қамони мо қасидаанд. Ҳамчунин, онд ба илми сарф андешаҳои Абунасири Форобӣ, Абуалӣ ибни Сино, Насируддини Тӯсӣ, Шамси Қайси Розӣ ва дигарон дар ин қисмати таҳқиқот оварда шудаанд. Таҳлилу таҳқиқ дар ин боб марҳилаҳои ташаккулу таҳаввули истилоҳоти бахши қалимасозиро, ки дар забоншиносии тоҷик аз умдатарин мавзӯоти таърихи илми тоҷик маҳсуб меёбад, мавриди баррасӣ қарор додааст.

Боби сеюми диссертатсия “Истилоҳоти забоншиносии тоҷик дар даврони муосир” унвон қирифта, ба таҳқиқи истилоҳоти забоншиносӣ дар

даврони истиқлол бахшида шудааст. Мавриди зикр аст, ки баъд аз ба даст овардани истиқлоли давлатӣ дар Ҷумҳурии Тоҷикистон доираи қорбасти забони тоҷикӣ фароҳ шуд ва муносибати сиёсӣ иқтисодӣ ва фарҳангии он бо кишварҳои гуногуни ҷаҳон рӯ ба густариш аст ва ин боис ба он аст, ки на танҳо фарҳангҳои дузабона русӣ-тоҷикӣ ва тоҷикӣ-русӣ, балки фарҳангҳои бисёрзабонаи тоҷикӣ бо забонҳои дигаре, ба монанди англисӣ, арабӣ ва амсоли инҳо, ки талаботи замон аст, тартиб дода шаванд ва омӯзиши таърихӣ ва муқоисавии истилоҳоти соҳаи гуногун, аз ҷумла, забоншиносӣ низ густурда гардад.

Дар навбати худ унвонҷӯ фикру андешаҳои истилоҳшиносони варзида С. Назарзода, Ҳ. Маҷидов, Ш. Рустамов, М. Шукуров, Ҳ. Ҳусейнов, К. Шукурова, Д. Хоҷаев ва дигар муҳаққикон оид ба масъалаҳои истилоҳшиносӣ овардааст.

Муаллифи рисола зикр намудааст, ки қорбурди истилоҳоти забони тоҷикӣ дар даврони Истиқлол бештар бо забони тоҷикӣ ба мушоҳида мерасад, зеро дар ин давра яке аз вазифаҳои аввалиндараҷаи забоншиносон ин ба меъёрҳои забони тоҷикӣ мутобиқ гардонидани калимаву истилоҳот ба шумор меравад.

Мутобиқати барасмиятдарории диссертатсия ба талаботи Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон

Диссертатсияи Нажмудинзода Рисолат Ҳайридин дар мавзӯи “Таърихи ташаккули истилоҳоти забоншиносии тоҷик” дар асоси меъёрҳои нави илмӣ таҳия гардидааст. Тарзу усули иқтибос, таҳияи бобу зербобҳо, хулоса ва феҳристи адабиёт тибқи талаботи стандарт ва таҳияи қорҳои илмию таҳқиқотӣ ба роҳ монда шудааст.

Автореферати диссертатсия бо забонҳои тоҷикӣ ва русӣ мазмуну мундариҷаи қорро пурра инъикос мекунад ва мақолаҳои таълифнамудаи муаллиф низ ба талабот ҷавобгӯ буда, муҳтавои диссертатсияро ифода мекунад. Хулосаи муҳтасари қори диссертатсионӣ, ки бо забонҳои тоҷикӣ, русӣ ва англисӣ дар охири автореферат оварда шудаанд, тибқи талаботи қории Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон таҳия шуда, моҳияти илмии қори мазкурро ба таври фишурда инъикос менамояд.

Эродҳо ва ҳолатҳои баҳсталаб доир ба диссертатсия.

Бо вучуди дастовардҳои назаррас доштани диссертатсияи Нажмудинзода Рисолат Ҳайридин дар мавзӯи “Таърихи ташаккули истилоҳоти забоншиносии тоҷик” баъзе ноқиссӣ эродҳоро пешниҳод менамоем, ки ислоҳи онҳо ҳусни қорро меафзояд:

1. Баъзан гуногунрангӣ дар бобҳои диссертатсия ба мушоҳида мерасад, ки ба ин гуфтаҳо боби сеюми диссертатсия мисол шуда метавонад.
2. Дар баъзе саҳифаҳои диссертатсия манбаъ нишон дода шудааст, вале саҳифае, ки аз он иқтибос гирифта шудааст ишора нашудааст.
3. Рӯйхати адабиёт низ дар диссертатсия нисбатан зиёд оварда шудааст, яъне 241 адад мебошад.
4. Дар диссертатсия ва автореферат ғалатҳои китобат ва имлоӣ, техникӣ ва дар баъзе ҳолатҳо риоя нашудани муқаррароти Қоидаҳои имлои забони тоҷикӣ ба назар мерасанд, ки ислоҳи онҳо барои боз ҳам беҳтар шудани сифати кор мусоидат хоҳад кард.

Дар маҷмӯъ, эродҳои ишорашуда ҷузъӣ буда, ба аҳаммияти таҳқиқоти анҷомдодашуда таъсири манфӣ нахоҳад расонд, зеро онҳо ислоҳпазиранд ва ба осонӣ бартараф хоҳанд шуд.

Хулосаи умумӣ оид ба диссертатсия

Хулоса ҳар як боби диссертатсия бо хулосаҳои мушаххаси унвонҷӯ ба охир расидаанд ва ин аз он гувоҳӣ медиҳад, ки масъалаҳои дар диссертатсия матраҳгардида ҳалли ҳудро-пурра ёфтаанд. Муаллифи диссертатсия натиҷаҳои асосии таҳқиқоти ҳудро дар 16 банд ҷамъбаст кардааст, ки аз аҳаммияти назарраси назарӣ ва амалӣ ҳолӣ нестанд.

Бояд қайд намуд, ки диссертатсияи Нажмудинзода Рисолат Хайридин дар мавзӯи «Таърихи ташаккули истилоҳоти забоншиносии тоҷик», ки барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илмӣ филология аз рӯйи ихтисоси 10.02.19 – Назарияи забон дар сатҳи зарурии илмӣ анҷом ёфта, аз ҷиҳати мазмун ба талаботи мавҷуда мутобиқ мебошад. Диссертатсия ба талаботи Комиссияи олии аттестатсионии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон мувофиқат буда, муаллифи он барои дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илмӣ филология аз рӯйи ихтисоси 10.02.19 – Назарияи забон сазовор аст.

Тақризи муассисаи пешбар дар асоси муқаррароти бандҳои 76-79 ва 81-и «Тартиби додани дараҷаҳои илмӣ, ки бо Қарори Ҳукумати Ҷумҳурии Тоҷикистон аз 30-юми июни соли 2021, таҳти №267 тасдиқ гардидааст, таҳия ва пешниҳод шудааст.

Тақриз аз ҷониби номзади илмҳои филологӣ, мудири кафедраи забони тоҷикӣ Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав Назаров Меҳрубон Ниёзмадович омода гардидааст.

Муҳокима ва баррасии диссертатсия аз ҷониби муассисаи тақриздиханда, пурра ҷавобгӯ буда, муаллифи он Нажмудинзода Рисолат Хайридин сазовори дарёфти дараҷаи илмӣ номзади илмӣ филология аз рӯйи ихтисоси 10.02.19 – Назарияи забон мебошад.

Тақриз ба диссертатсия ва автореферат аз ҷониби муассисаи тақриздиханда, дар ҷаласаи ғайринавбатии кафедраи забони тоҷикии Муассисаи давлатии таълимии «Донишгоҳи давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав», суратҷаласаи №1 аз **26.08.2025** тасдиқ карда шудааст.

Дар ҷаласаи кафедра 8 нафар иштирок доштанд. Натиҷаҳои овоздиҳӣ: “тарафдор”- 8 нафар, “муқобил” – нест, “бетараф” – нест.

Раиси ҷаласа:

номзади илмҳои филологӣ,
мудири кафедраи забони тоҷикии
Донишгоҳи давлатии Бохтар
ба номи Носири Хусрав



Назаров Меҳрубон Ниёзмадович

Эксперт:

номзади илҳои филологӣ, саромӯзгори
кафедраи забони тоҷикии
Донишгоҳи давлатии Бохтар
ба номи Носири Хусрав



Раҳмонов Махмурод Бегмуратович

Котиби илмӣ ҷаласа:

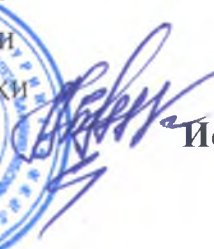
омӯзгори кафедраи
забони тоҷикии Донишгоҳи
давлатии Бохтар ба номи
Носири Хусрав



Шомудинова Фирӯза Олимҷонова

Имзоҳои М.Н. Назаров, М.Б. Раҳмонов
ва Шомудинова Ф.О.-ро тасдиқ менамоем.

Сардори шуъбаи кадрҳо ва корҳои махсуси
Муассисаи давлатии таълимии «Донишгоҳи
давлатии Бохтар ба номи Носири Хусрав»



Исозода Тоҷиддин Исо

« 27 » август соли **2025**

735140, ш. Бохтар, кӯчаи Айни, 67
тел: (83222)02-45-20;02-22-53
E-mail: bgu1978@mail.ru,
Сомона: <http://www.bgu.edu.tj>